

# Partenariat pour la paix : programme de participation suisse 1998-2000

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **45 (1998)**

Heft 10

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-369071>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Partenariat pour la paix: programme de participation suisse 1998-2000

Le Conseil fédéral a donné son feu vert au 2<sup>e</sup> Programme de partenariat individuel (IPP) de la Suisse. Ce programme fixe les caractéristiques de la participation suisse au Partenariat pour la paix (PPP) prévue pour les années 1998 à 2000. Il sera notifié à l'OTAN par l'ambassadeur Pierre-Yves Simonin, chef de la mission suisse auprès de cette organisation.

La Suisse participe au Partenariat pour la paix depuis le 11 décembre 1996. Le 1<sup>er</sup> Programme de partenariat individuel de la Suisse avait été présenté le 18 juin 1997 devant le Conseil nord-atlantique. Les premières expériences de la Suisse ont été positives. Le principe «à la carte» du Partenariat a fait ses preuves. Sa compatibilité avec la neutralité a été confirmée. Le 2<sup>e</sup> Programme de partenariat individuel de la Suisse, même s'il poursuit les mêmes

objectifs que le précédent, a cependant été étoffé. Ainsi, le nombre d'activités offertes par la Suisse a passé de 18 en 1997 à 27 en 1998. De surcroît, la Suisse participera à 142 activités organisées par l'OTAN et les Etats partenaires (cours, séminaires, exercices, etc.). Le coût total de la participation suisse pour l'année 1998 est estimé à 3,45 millions de francs, ce qui répond à 0,8 pour mille du budget militaire.

L'objectif principal de la Suisse est de contribuer au renforcement de la paix, de la stabilité et de la démocratie en Europe par la promotion de la formation en politique de sécurité et du contrôle démocratique des forces armées, par un meilleur ancrage du droit international humanitaire et par l'apport d'expertise dans le domaine du contrôle des armements et du dés-

armement. La Suisse offre également son expérience en matière de coopération entre organes civils et militaires dans le domaine des secours en cas de catastrophe.

Dans son deuxième Programme de partenariat individuel, la Suisse a aussi choisi des activités permettant à l'armée de mieux se préparer à d'éventuelles participations à des exercices internationaux d'aide en cas de catastrophe et de sauvetage (dans le contexte de la chaîne de sauvetage), ainsi qu'à des opérations de maintien de la paix.

La contribution suisse au Partenariat pour la paix est appréciée et reconnue par les Etats partenaires. Le programme suisse montre la volonté de la Suisse de participer aux efforts multilatéraux déployés par la Communauté internationale en faveur du renforcement de la sécurité en Europe. ▣

### Quelle est la place de l'OFPC au sein du PPP?

## Le partenariat pour la paix et l'Office fédéral de la protection civile

**Ba. Quel lien existe-t-il entre l'Office fédéral de la protection civile (OFPC) et le Partenariat pour la paix (PPP)? Avant de répondre à cette question, quelques explications s'imposent.**

En janvier 1994, l'OTAN a invité des Etats non membres à prendre part à un programme consacré à la consolidation de la paix. Les Etats qui se sont engagés peuvent en principe participer à toutes les activités et proposer également des contributions originales. Le PPP ne constitue pas un traité et n'implique par conséquent aucune contrainte. Outre les membres de l'OTAN, l'invitation s'adressait à tous les Etats européens, en particulier ceux de l'ancien Pacte de Varsovie. Le programme a pour objectifs, entre autres:

- a promotion de la transparence dans les politiques de défense nationale;
- la garantie du contrôle démocratique sur les forces armées;
- a participation de principe des Etats européens à des interventions menées sous l'égide de l'ONU ou de l'OSCE;
- le développement de relations de coopération dans le domaine de la politique de sécurité.

### 44 participants

Quarante-quatre Etats participent actuellement au PPP. Outre les 16 membres de

l'ONU, il s'agit des pays suivants: Albanie, Arménie, Autriche, Azerbaïdjan, Biélorussie, Bulgarie, Estonie, Finlande, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Lituanie, ancienne République yougoslave de Macédoine, Moldavie, Ouzbékistan, Pologne, Roumanie, Fédération de Russie, Suède, Suisse, Slovaquie, Slovénie, Tadjikistan, Tchéquie, Turkménistan, Ukraine.

### Comment la Suisse est-elle entrée au PPP?

L'intégration de la Suisse s'est effectuée avec une rapidité étonnante, en moins d'une année. En janvier 1996, le chef du DMF commandait une étude relative à la participation de la Suisse. Les consultations parlementaires ont eu lieu quelques mois plus tard, durant l'été. En octobre de la même année, le Conseil fédéral se prononçait en faveur de la participation de la Suisse au PPP. L'accord cadre était signé en décembre et le document de présentation suisse remis à l'OTAN. Le premier Programme individuel de partenariat (PIP) helvétique a commencé début 1997. Pas moins de 56 activités ont été menées dans ce cadre, 18 sous forme de propositions et 38 sous forme de participations aux activités d'autres partenaires.

En été 1998, le président de la Confédération Cotti et le conseiller fédéral Ogi ont

signé le deuxième PIP pour la Suisse, qui inclut environ 45 propositions. Le contenu est sensiblement le même que pour le premier mais le volume est plus important. L'accent est mis sur les domaines suivants:

- la sécurité et la stabilité en Europe;
- le droit humanitaire;
- le contrôle démocratique des forces armées;
- le contrôle de l'armement et le désarmement;
- la formation internationale dans le domaine de la politique de sécurité;
- l'aide civile et militaire en cas de catastrophe.

### Qui, en Suisse, est associé au PPP?

Deux départements et deux conseillers fédéraux participent au PPP: le DFAE, avec Flavio Cotti, et le DDPS, avec Adolf Ogi, à l'échelon ministériel. Plusieurs services de l'administration fédérale sont en outre actifs au sein de groupes de travail. Un bureau interdépartemental coordonne leurs actions.

### Quelle est la place de l'OFPC au sein du PPP?

Le schéma (voire page 12) donne une vue d'ensemble du PPP dans laquelle apparaissent les contributions de l'OFPC. La collaboration de la Suisse au PPP ne relève pas